

Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise du marché : mesures relatives aux déplacements

Mis à jour le 24 mars 2022

Le présent rapport est un document évolutif sur la situation au Canada. Il se compose des sections suivantes :

1. **Mesures relatives aux déplacements** : Résumé des mesures relatives aux déplacements et au tourisme en vigueur dans chaque province et territoire. Les restrictions de déplacement et les exigences d'isolement des voyageurs en vigueur sont aussi accessibles sur le site Web de Destination Canada : <https://cafr-keepexploring.canada.travel/covid-19-traveller-guidance>.
2. **Notes méthodologiques** : Explication des méthodes utilisées dans les différentes sections; références pertinentes.

1. MESURES RELATIVES AUX DÉPLACEMENTS

Veuillez consulter le site Web du gouvernement du Canada pour connaître les dernières exigences fédérales en matière de voyage : <https://voyage.gc.ca/voyage-covid>. Vous trouverez ci-dessous un résumé des récentes mises à jour apportées aux exigences et conseils du gouvernement fédéral concernant les voyages :

- **À compter du 1^{er} avril**, les voyageurs **entièrement vaccinés** n'ont plus à subir un test de dépistage préalable à l'entrée au pays quoiqu'ils pourraient faire l'objet d'un dépistage aléatoire à leur arrivée, sans toutefois devoir s'isoler. Les voyageurs **non vaccinés** doivent toujours subir un test de dépistage à leur arrivée et au 8^e jour après leur arrivée et doivent s'isoler pendant 14 jours. Tous les voyageurs entrant au Canada doivent continuer de transmettre des renseignements de voyage au moyen d'ArriveCAN (application ou site Web) avant d'entrer au Canada.

Navires de croisière : Tous les passagers devront subir un test moléculaire 72 heures avant de monter à bord du navire ou un test de détection des antigènes dans les 24 heures précédant la date fixée de départ. Ils n'auront plus à subir un dépistage au moment de quitter le navire de croisière.

- **Jusqu'au 1^{er} avril**, tous les voyageurs doivent effectuer un test de détection rapide des antigènes de la COVID-19 dans les 24 heures précédant leur arrivée au Canada **ou** un test de dépistage 72 heures avant d'arriver au Canada par avion, à la frontière terrestre ou par voie maritime, quelle que soit la durée de leur séjour. Tous les voyageurs entièrement vaccinés pourraient également devoir se soumettre à un test de dépistage à leur arrivée, mais n'auront pas à s'isoler en attendant le résultat.
- Les personnes de 12 ans ou plus doivent, sauf dans de rares exceptions, présenter une [preuve canadienne de vaccination contre la COVID-19](#) pour voyager au départ d'un aéroport canadien, à bord des trains de VIA Rail et de Rocky Mountaineer ou à bord de navires à passagers non essentiels, tels que les navires de croisière, pour des voyages de 24 heures ou plus en partance d'un port canadien. Pour être considérés comme entièrement vaccinés, les voyageurs doivent avoir reçu toutes les doses d'un vaccin approuvé contre la COVID-19 (ou d'une combinaison de vaccins approuvés) au moins 14 jours avant leur date de départ.

En plus des exigences du gouvernement fédéral encadrant les voyages, les provinces et les territoires ont mis en place leurs propres mesures pour restreindre les déplacements interprovinciaux et interterritoriaux. Le tableau ci-dessous résume les exigences d'isolement pour les voyageurs canadiens et étrangers qui se rendent dans une autre province ou un autre territoire ainsi que les restrictions qui s'appliquent aux déplacements interprovinciaux ou interterritoriaux. Puisque la situation de la COVID-19 évolue rapidement, il est difficile de tenir ces informations à jour. Les renseignements dans le tableau ont été fournis par les autorités de marketing touristique des provinces et des territoires et les ministères du tourisme concernés, et datent du 24 mars 2022.

Mesures relatives aux déplacements

	Isolement obligatoire pour les voyageurs?	Restrictions concernant les déplacements?
Colombie-Britannique	Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Colombie-Britannique. Aucun isolement requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent en Colombie-Britannique, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage .	Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Colombie-Britannique. Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre en Colombie-Britannique, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage . L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.
Alberta	Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Alberta. Aucun isolement requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent en Alberta, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage .	Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Alberta. Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre en Alberta, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage . L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.

	Isolement obligatoire pour les voyageurs?	Restrictions concernant les déplacements?
Saskatchewan	<p>Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Saskatchewan.</p> <p>Aucun isolement requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent en Saskatchewan, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Saskatchewan.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre en Saskatchewan, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Manitoba	<p>Aucun isolement n'est requis pour tous les voyageurs canadiens qui entrent au Manitoba.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent au Manitoba, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent au Manitoba.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre au Manitoba, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Ontario	<p>Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Ontario.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent en Ontario, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Ontario.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre en Ontario, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Québec¹	<p>Les voyageurs qui entrent à Nunavik ou à la baie James pourraient devoir s'isoler.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour tous les autres voyageurs canadiens qui entrent au Québec.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent au Québec, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p>	<p>Seuls les déplacements essentiels vers Nunavik et la baie James sont autorisés.</p> <p>Aucune autre restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent au Québec.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre au Québec, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Nouveau-Brunswick	<p>Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent au Nouveau-Brunswick.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent au Nouveau-Brunswick, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent au Nouveau-Brunswick.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre au Nouveau-Brunswick, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage et qu'ils ont enregistré leur voyage avant de partir. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Nouvelle-Écosse	<p>Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Nouvelle-Écosse.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent en Nouvelle-Écosse, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Nouvelle-Écosse.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre en Nouvelle-Écosse, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Île-du-Prince-Édouard²	<p>Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens pourvu qu'ils effectuent un test de dépistage rapide à leur arrivée, au 2^e jour et au 4^e jour après leur arrivée.</p> <p>L'isolement n'est pas requis pour les voyageurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent à l'Île-du-Prince-Édouard pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage et effectuent un test de dépistage rapide à leur arrivée, au 2^e jour et au 4^e jour après leur arrivée.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent à l'Île-du-Prince-Édouard.</p> <p>Les voyageurs étrangers entièrement vaccinés peuvent entrer à l'Île-du-Prince-Édouard pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Terre-Neuve-et-Labrador	<p>L'isolement n'est pas requis pour les voyageurs canadiens qui entrent à Terre-Neuve-et-Labrador.</p> <p>Les voyageurs étrangers entièrement vaccinés peuvent entrer à Terre-Neuve-et-Labrador pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. À compter du 28 février, des mesures de santé publique supplémentaires limitant les activités des enfants non vaccinés de 12 ans et moins des voyageurs étrangers entièrement vaccinés sont levées.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent à Terre-Neuve-et-Labrador.</p> <p>Les voyageurs étrangers entièrement vaccinés peuvent entrer à Terre-Neuve-et-Labrador pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Yukon³	<p>Aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent au Yukon.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent au Yukon, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p> <p>Le gouvernement du Canada a émis des consignes spéciales pour les voyageurs qui transitent par le Canada par voie terrestre pour se rendre en Alaska. Consultez également les directives sanitaires de l'État de l'Alaska concernant les voyages pendant la pandémie de COVID-19.</p>	<p>Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent au Yukon. On demande aux voyageurs de respecter ces lignes directrices s'ils doivent se rendre dans les collectivités du Yukon. Plusieurs gouvernements de Premières Nations ont mis en place des avis aux voyageurs. Si le gouvernement d'une Première Nation ne l'a pas fait, on demande aux voyageurs d'être responsables et de respecter les six mesures de protection et de porter un masque.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre au Yukon, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>

Isolement obligatoire pour les voyageurs?

Restrictions concernant les déplacements?

Territoires du Nord-Ouest ⁴	<p>À compter du 1^{er} mars, aucun isolement n'est requis pour les voyageurs canadiens qui entrent aux Territoires du Nord-Ouest, quoique les résidents qui y reviennent doivent enregistrer leur plan d'isolement dans les 24 heures suivant leur arrivée et les non-résidents doivent le faire dans les 24 heures avant d'arriver.</p> <p>Aucun isolement n'est requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent aux Territoires du Nord-Ouest, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage et qu'ils enregistrent leur plan d'isolement 24 heures avant d'arriver.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, tous les voyageurs canadiens peuvent entrer aux Territoires du Nord-Ouest, mais doivent enregistrer leur plan d'isolement.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent se rendre aux Territoires du Nord-Ouest, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage et qu'ils enregistrent leur plan d'isolement. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>
Nunavut ⁵	<p>À compter du 14 mars, aucun isolement requis pour les voyageurs rentrant au Nunavut qui sont entièrement vaccinés. Cependant, on recommande aux voyageurs non vaccinés ou ceux qui ont reçu moins de trois doses d'un vaccin contre la COVID-19 se s'isoler pendant dix jours.</p> <p>Aucun isolement requis pour les visiteurs étrangers entièrement vaccinés qui entrent au Nunavut, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage.</p>	<p>À compter du 14 mars, aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent au Nunavut.</p> <p>Les visiteurs étrangers entièrement vaccinés peuvent être autorisés à voyager au Nunavut, pourvu qu'ils respectent les conditions d'entrée et de dépistage. L'entrée reste interdite aux visiteurs étrangers qui ne sont pas entièrement vaccinés.</p>

La plupart des espaces de Parcs Canada sont ouverts au public avec des restrictions d'accès et des services modifiés. Veuillez consulter le site Web de Parcs Canada pour obtenir une liste à jour des sites visés par des directives particulières : <https://www.pc.gc.ca/fr/voyage-travel/securite-safety/covid-19-info#endroit>.

La plupart des provinces et des territoires se sont dotés d'un cadre pour orienter leur stratégie de réouverture en fonction de leurs propres circonstances. Comme la situation a évolué différemment dans chaque province et territoire, les plans de relance économique locaux n'ont pas le même point de départ, et les phases et les étapes ne sont donc pas uniformes d'une région à l'autre. Le tableau ci-dessous brosse le portrait actuel des restrictions touchant les secteurs liés au tourisme en date du 24 mars 2022. Sauf indication contraire, les personnes doivent se réunir et les entreprises mener leurs activités en prenant des mesures de distanciation physique adéquates. De nombreuses destinations exigent le port d'un masque non médical et tous les visiteurs doivent donc prévoir avoir des masques en main et être prêts à les utiliser au besoin.

Mesures relatives au tourisme

	Phase ou étape actuelle	Hôtels et établissements d'hébergement	Restaurants et restauration	Activités et attractions	Grands rassemblements/congrès
Colombie-Britannique^{6, 7}	<p>Jusqu'au 8 avril, les personnes de 12 ans ou plus doivent présenter une preuve de vaccination complète pour accéder à certains événements, ainsi qu'à certains services et commerces. Voir la liste complète ici.</p> <p>À compter du 11 mars, il n'est plus obligatoire de porter un masque dans les lieux publics et les transports en commun à l'échelle de la province.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées. Les établissements d'hébergement peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>Jusqu'au 8 avril, les personnes de 12 ans ou plus doivent présenter une preuve de vaccination complète pour être admises dans tous les restaurants, les bars et les boîtes de nuit ainsi que dans tout autre détenant un permis d'alcool.</p> <p>Les restaurants, les bars et les boîtes de nuit peuvent fonctionner au maximum de leur capacité. Il n'y a pas de limite du nombre de personnes assises par table. La danse est permise.</p>	<p>Jusqu'au 8 avril, les personnes de 12 ans ou plus doivent présenter une preuve de vaccination complète pour accéder à certains événements, ainsi qu'à certains services et commerces. Voir la liste complète ici.</p> <p>Les salles de concert, les cinémas, les salles de spectacle, les lieux d'événements sportifs et tout autre lieu semblable peuvent fonctionner au maximum de leur capacité.</p>	<p>Jusqu'au 8 avril, les personnes de 12 ans ou plus doivent présenter une preuve de vaccination complète pour accéder à certains événements, ainsi qu'à certains services et commerces. Voir la liste complète ici.</p> <p>Toutes les restrictions sur les rassemblements privés à l'intérieur et à l'extérieur sont levées.</p> <p>Les rassemblements organisés de toutes tailles tenus à l'intérieur, y compris dans les centres de congrès et salles de réunion, peuvent avoir lieu au maximum de leur capacité.</p>
Alberta⁸	<p>À compter du 1^{er} mars, l'exigence concernant le port obligatoire du masque est levée dans les lieux publics intérieurs, mais est encore en vigueur pour les personnes de 13 ans ou plus dans les transports en commun.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées. Les établissements d'hébergement peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, toutes les restrictions sont levées. Les restaurants, les bars, les boîtes de nuit et les autres établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, toutes les restrictions sont levées. Tous les établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, toutes les restrictions sont levées pour les rassemblements publics et privés tenus à l'intérieur et à l'extérieur. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>
Saskatchewan⁹	<p>Toutes les restrictions sont levées.</p> <p>L'exigence concernant le port du masque obligatoire est levée dans les lieux publics intérieurs à l'échelle de la province.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées. Les établissements d'hébergement peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées. Les restaurants, les bars, les boîtes de nuit et les autres établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées. Les établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées en ce qui concerne les rassemblements privés et publics. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>

	Phase ou étape actuelle	Hôtels et établissements d'hébergement	Restaurants et restauration	Activités et attractions	Grands rassemblements/congrès
Manitoba¹⁰	<p>À compter du 15 février, toutes les régions au Manitoba sont au niveau de réponse provincial vert (risque limité).</p> <p>Toutes les restrictions sont levées.</p> <p>L'exigence concernant le port du masque obligatoire est levée dans les lieux publics intérieurs à l'échelle de la province.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées. Les établissements d'hébergement peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 15 mars, toutes les restrictions sont levées. les restaurants, les bars, les boîtes de nuit et les établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 15 mars, toutes les restrictions sont levées. Tous les établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>Toutes les restrictions sont levées pour les rassemblements privés et publics à l'intérieur et à l'extérieur. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>
Ontario¹¹	<p>L'Ontario assouplit de manière prudente et progressive les mesures de santé publique et les mesures sanitaires dans les lieux de travail.</p> <p>À compter du 21^{er} mars, l'exigence concernant le port du masque obligatoire est levée dans les milieux publics intérieurs, mais le port du masque est toujours obligatoire dans certains milieux intérieurs précis, y compris dans les transports en commun.</p> <p>Les entreprises et d'autres établissements peuvent continuer à exiger le port du masque ou couvre-visage.</p> <p>À compter du 1^{er} mars, les limites de la capacité, la preuve de vaccination et la distanciation ne sont plus exigées dans tous les milieux. Les entreprises et établissements peuvent continuer d'exiger la preuve de vaccination.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, les hôtels, motels, pavillons, chalets, centres de villégiature et lieux d'hébergement partagés peuvent ouvrir.</p> <p>Le camping est permis dans les terrains de camping et les parcs provinciaux.</p> <p>D'autres restrictions peuvent s'appliquer.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, l'exigence de preuve de vaccination est levée. Certains restaurants, bars, boîtes de nuit et d'autres services de restauration peuvent continuer à exiger la preuve de vaccination.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées. Les restaurants, les bars, les boîtes de nuit et les autres établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles, mais le port du masque est toujours exigé.</p> <p>D'autres restrictions peuvent s'appliquer.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, l'exigence de preuve de vaccination est levée. Certaines entreprises et d'autres établissements pourraient continuer à exiger une preuve de vaccination.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées. Les établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles, mais le port du masque est toujours exigé.</p> <p>D'autres restrictions peuvent s'appliquer.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, l'exigence de preuve de vaccination est levée. Certaines entreprises et d'autres établissements pourraient continuer à exiger une preuve de vaccination.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées en ce qui a trait aux rassemblements privés et publics à l'intérieur et à l'extérieur. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles, mais le port du masque est toujours exigé.</p> <p>D'autres restrictions peuvent s'appliquer.</p>
Québec¹²	<p>Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs et les transports en commun dans l'ensemble de la province pour les personnes de 10 ans ou plus.</p> <p>À compter du 12 mars, le passeport vaccinal n'est plus exigé pour avoir accès aux entreprises, aux événements et aux établissements.</p>	<p>Les établissements d'hébergement sont ouverts (contrôles et mesures de sécurité en place).</p>	<p>À compter du 12 mars, le passeport vaccinal n'est plus exigé et les limites de la capacité sont levées.</p> <p>Les établissements de restauration peuvent reprendre leurs activités habituelles, mais le port du masque demeure obligatoire.</p>	<p>À compter du 12 mars, le passeport vaccinal n'est plus exigé pour avoir accès aux entreprises, aux événements et aux établissements.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées. Tous les établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles, mais le port du masque demeure obligatoire.</p>	<p>À compter du 12 mars, le passeport vaccinal n'est plus exigé pour avoir accès aux entreprises, aux événements et aux établissements.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées pour les rassemblements privés ou publics à l'intérieur et à l'extérieur. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles, mais le port du masque demeure obligatoire.</p>

	Phase ou étape actuelle	Hôtels et établissements d'hébergement	Restaurants et restauration	Activités et attractions	Grands rassemblements/congrès
Nouveau-Brunswick¹³	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées.</p> <p>L'exigence concernant le port du masque obligatoire dans les lieux publics est levée à l'échelle de la province.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées. Les établissements d'hébergement peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées. Les restaurants et les autres établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées. Les entreprises et autres établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions liées aux rassemblements privés et publics à l'intérieur et à l'extérieur sont levées. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>
Nouvelle-Écosse¹⁴	<p>À compter du 21 mars, la Nouvelle-Écosse est à l'étape 3 de son plan de réouverture.</p> <p>L'exigence concernant le port du masque obligatoire est levée dans toute la province, sauf dans les milieux à risque élevé.</p>	<p>Les établissements d'hébergement sont ouverts (contrôles et mesures de sécurité en place).</p> <p>Bien qu'ils ne soient pas tenus de le faire, certains établissements d'hébergement pourraient demander aux clients de présenter une preuve de vaccination.</p>	<p>À compter du 21 mars, toutes les restrictions sont levées. Les restaurants et les établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 21 mars, toutes les restrictions sont levées. Les entreprises et établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 21 mars, toutes les restrictions pour les rassemblements privés et publics à l'intérieur et à l'extérieur sont levées. Les établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>
Île-du-Prince-Édouard¹⁵	<p>À compter du 17 mars, l'Île-du-Prince-Édouard est à l'étape 2 de son plan Vers l'avenir – Plan de transition pour la vie avec la COVID-19</p> <p>Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs pour les personnes de 5 ans ou plus.</p>	<p>Les établissements d'hébergement sont ouverts (contrôles et mesures de sécurité en place).</p>	<p>À compter du 17 mars, les restaurants et les établissements détenant un permis d'alcool peuvent offrir un service aux tables à 75 % de leur capacité. Ils doivent disposer leur espace de manière à assurer le plus grand écart possible entre les clients. Les clients doivent rester assis lorsqu'ils consomment de la nourriture ou des boissons et le port du masque est obligatoire. La danse avec les membres d'un même petit groupe social (avec port du masque) est permise.</p>	<p>À compter du 17 mars, la plupart des entreprises et organisations non essentielles (commerce de détail, musées, bibliothèques, galeries et casinos) peuvent fonctionner à 75 % de leur capacité. Les entreprises et organisations doivent disposer leur espace de manière à assurer le plus grand écart possible entre les groupes de personnes.</p> <p>Les théâtres, les cinémas et les salles de concert peuvent fonctionner à 75 % de leur capacité, mais doivent disposer leur espace de manière à assurer le plus grand écart possible entre les personnes.</p>	<p>À compter du 17 mars, les rassemblements privés à l'intérieur peuvent regrouper jusqu'à 20 personnes et ceux à l'extérieur 50 personnes.</p> <p>Les rassemblements organisés peuvent accueillir jusqu'à 75 % de leur capacité. Les organisateurs doivent disposer leur espace de manière à assurer le plus grand écart possible entre les personnes.</p>
Terre-Neuve-et-Labrador¹⁶	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées.</p> <p>Le port du masque dans les lieux publics intérieurs est toujours fortement recommandé, mais pas obligatoire.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées. Les établissements d'hébergement peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées. Les restaurants et autres établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées. Les entreprises et établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>	<p>À compter du 14 mars, toutes les restrictions sont levées en ce qui a trait aux rassemblements informels et organisés. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles.</p>

	Phase ou étape actuelle	Hôtels et établissements d'hébergement	Restaurants et restauration	Activités et attractions	Grands rassemblements/congrès
Yukon ^{17, 18}	<p>Le Yukon a mis en œuvre le plan Aller de l'avant : la réponse du Yukon à la COVID-19 dans l'avenir.</p> <p>À compter du 18 mars, toutes les restrictions sont levées, y compris le port obligatoire du masque, sauf dans les milieux à risque élevé.</p> <p>Les entreprises et établissements peuvent continuer à exiger la preuve de vaccination et le port du masque.</p>	<p>Les établissements d'hébergement sont ouverts (contrôles et mesures de sécurité en place).</p>	<p>À compter du 18 mars, toutes les limites de la capacité sont levées dans les endroits où l'on peut consommer de la nourriture ou des boissons. Les établissements peuvent continuer à exiger la preuve de vaccination.</p>	<p>À compter du 18 mars, toutes les limites de la capacité sont levées et les activités habituelles peuvent reprendre. Les établissements peuvent continuer à exiger la preuve de vaccination et le port du masque.</p>	<p>À compter du 18 mars, toutes les limites de la capacité sont levées pour les rassemblements privés et organisés. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles. Les établissements peuvent continuer à exiger la preuve de vaccination et le port du masque.</p>
Territoires du Nord-Ouest ^{19, 20}	<p>À compter du 1^{er} mars, les limites de la capacité, celles touchant les rassemblements et l'exigence de preuve de vaccination sont levées. Les entreprises et les autres établissements peuvent choisir de continuer d'exiger la preuve de vaccination.</p> <p>Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs à l'échelle du territoire.</p>	<p>Les établissements d'hébergement sont ouverts (contrôles et mesures de sécurité en place).</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, la preuve de vaccination n'est plus exigée. Les entreprises et les autres établissements peuvent choisir de continuer d'exiger la preuve de vaccination.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées. Les restaurants, les bars, les boîtes de nuit et les autres établissements détenant un permis d'alcool peuvent reprendre leurs activités habituelles. Le port du masque demeure obligatoire.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, la preuve de vaccination n'est plus exigée. Les entreprises et les autres établissements peuvent choisir de continuer d'exiger la preuve de vaccination.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées. Les établissements peuvent reprendre leurs activités habituelles. Le port du masque demeure obligatoire.</p>	<p>À compter du 1^{er} mars, la preuve de vaccination n'est plus exigée. Les organisateurs de certains événements peuvent choisir de continuer d'exiger la preuve de vaccination.</p> <p>Toutes les limites de la capacité sont levées. Les établissements comme les centres de congrès et les salles de réunion peuvent reprendre leurs activités habituelles. Le port du masque demeure obligatoire.</p>
Nunavut ^{21, 22, 23}	<p>Le port du masque est obligatoire à l'échelle du territoire.</p>	<p>Les établissements d'hébergement sont ouverts (contrôles et mesures de sécurité en place).</p>	<p>À compter du 14 mars à Gjoa Haven, Kugaaruk, Igloodik, Taloyoak et Kugluktuk, les restaurants et bars peuvent fonctionner à 25 % de leur capacité ou accueillir jusqu'à 25 personnes. Le karaoké, la danse et le chant ne sont pas permis.</p> <p>À compter du 14 mars dans le reste du Nunavut, les restaurants et bars peuvent fonctionner à 50 % de leur capacité ou accueillir jusqu'à 50 personnes. Le karaoké, la danse et le chant sont permis.</p>	<p>À compter du 14 mars dans l'ensemble du Nunavut, tous les commerces et les services essentiels sont ouverts avec mesures de distanciation en place. Les bibliothèques, les musées et les galeries peuvent accueillir jusqu'à 25 personnes ou 50 % de leur capacité. Les visites en groupe sont autorisées pour jusqu'à 10 personnes. Les arénas peuvent accueillir jusqu'à 50 spectateurs ou fonctionner à 50 % de leur capacité (nombre le moins élevé des deux). Le théâtre à Iqaluit peut accueillir jusqu'à 50 personnes ou fonctionner à 50 % de sa capacité (nombre le moins élevé des deux), par salle de visionnement. Aucun déplacement entre les salles.</p>	<p>À compter du 14 mars à Gjoa Haven, Kugaaruk, Igloodik, Taloyoak et Kugluktuk, les rassemblements dans les domiciles peuvent être composés d'un ménage en plus de dix personnes. Les rassemblements publics intérieurs dans les salles communautaires, les salles de réunion et les locaux du gouvernement et des organisations inuites sont autorisés pour 25 personnes ou 50 % de la capacité du lieu (nombre le moins élevé des deux). Les rassemblements à l'extérieur sont limités à 50 personnes.</p> <p>À compter du 14 mars dans le reste du Nunavut, les rassemblements dans les domiciles peuvent être composés d'un ménage en plus de 15 personnes. Les rassemblements publics intérieurs dans les salles communautaires, les salles de réunion et les locaux du gouvernement et des organisations inuites sont autorisés pour 50 personnes ou 50 % de la capacité du lieu (nombre le moins élevé des deux). Les rassemblements à l'extérieur sont limités à 100 personnes.</p>

2. NOTES MÉTHODOLOGIQUES

I. Mesures relatives aux déplacements : En collaborant avec ses partenaires provinciaux et territoriaux, Destination Canada a obtenu de l'information directement sur les sites officiels des provinces et des territoires; d'autres renseignements pertinents lui ont été fournis par ses partenaires provinciaux et territoriaux, notamment lorsque l'information dans les sources officielles était incomplète. Cette section vise à fournir l'information la plus à jour qui était disponible à la date de production du présent document. Étant donné la nature évolutive de ces mesures et des stratégies de réouverture graduelle, il est recommandé de consulter les sources officielles des gouvernements pour connaître les données les plus récentes.

Références

¹ Gouvernement du Québec, Déplacements entre les régions et les villes dans le contexte de la COVID-19, 9 mars 2022

<https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/mesures-en-vigueur/deplacements-voyages/deplacements-regions-villes-covid19>

| Page 7

Pour citer ce document : Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise du marché : mesures relatives aux déplacements, mis à jour le 24 mars 2022, Destination Canada

- ² Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Voyage, 24 mars 2022
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/sujet/voyage>
- ³ Gouvernement du Yukon, COVID-19 : lignes directrices concernant les déplacements au Yukon, 24 mars 2022
<https://yukon.ca/fr/sante-et-bien-etre/covid-19/borders-and-travel-covid-19/covid-19-lignes-directrices-concernant-les>
- ⁴ Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Exigences de voyage, 1^{er} mars 2022
<https://www.gov.nt.ca/covid-19/fr/services/voyages-isolement/exigences-de-voyage>
- ⁵ Gouvernement du Nunavut, Déplacements et séjours d'isolement, 24 mars 2022
<https://gov.nu.ca/fr/sante/information/travel-and-isolation-fre>
- ⁶ Gouvernement de la Colombie-Britannique, Provincial and regional restrictions, 18 mars 2022
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/info/restrictions>
- ⁷ Gouvernement de la Colombie-Britannique, Proof of vaccination and the BC Vaccine Card, 10 mars 2022
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/vaccine/proof>
- ⁸ Gouvernement de l'Alberta, COVID-19 public health actions, 24 mars 2022
<https://www.alberta.ca/covid-19-public-health-actions.aspx>
- ⁹ Gouvernement de la Saskatchewan, Public Health Measures, 24 mars 2022
<https://www.saskatchewan.ca/government/health-care-administration-and-provider-resources/treatment-procedures-and-guidelines/emerging-public-health-issues/2019-novel-coronavirus/public-health-measures/>
- ¹⁰ Gouvernement du Manitoba, Système manitobain de riposte à la pandémie, 24 mars 2022
<https://www.gov.mb.ca/covid19/prs/index.fr.html>
- ¹¹ Gouvernement de l'Ontario, COVID-19 : Mesures et conseils en matière de santé publique, 24 mars 2022
<https://covid-19.ontario.ca/fr/mesures-de-sante-publique>
- ¹² Gouvernement du Québec, Mesures en vigueur et à venir au Québec, 24 mars 2022
https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/sante/documents/Problemes_de_sante/covid-19/mesures-en-vigueur.pdf?1646317676
- ¹³ Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Vivre avec la COVID-19, 24 mars 2022
<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/corporate/promo/covid-19.html>
- ¹⁴ Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Reopening plan, phase 3, 24 mars 2022
<https://novascotia.ca/reopening-plan/phase-three/>
- ¹⁵ Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Vers l'avenir – Plan de transition pour la vie avec la COVID-19, 17 mars 2022
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/sante-et-mieux-etre/lavenir-plan-transition-vie-covid-19>
- ¹⁶ Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, What to expect after March 14, 24 mars 2022
<https://www.gov.nl.ca/covid-19/restrictions/planned-restrictions/>
- ¹⁷ Gouvernement du Yukon, Aller de l'avant : la réponse du Yukon à la COVID-19 dans l'avenir, 20 août 2021
<https://yukon.ca/sites/yukon.ca/files/eco/eco-forging-ahead-infographic-august-20-2021-fr.pdf>
- ¹⁸ Gouvernement du Yukon, Restrictions: COVID-19, 24 mars 2022
<https://yukon.ca/en/restrictions-covid-19>
- ¹⁹ Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Port du masque obligatoire, 24 mars 2022
<https://www.gov.nt.ca/covid-19/fr/port-du-masque-obligatoire>
- ²⁰ Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Modifications aux arrêtés de santé publique, Foire aux questions, 28 février 2022
https://www.gov.nt.ca/sites/flagship/files/documents/faq_fr.pdf
- ²¹ Gouvernement du Nunavut, L'approche du Nunavut, 24 mars 2022
<https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/lapproche-du-nunavut>
- ²² Gouvernement du Nunavut, Mesures de santé publique : Gjoa Haven, Kugaaruk, Igloodik, Taloyoak et Kugluktuk, 14 mars 2022
https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/march14_4pl_fr.pdf
- ²³ Gouvernement du Nunavut, Mesures de santé publique : Grise Fiord, Clyde River, Sanirajak, Qikiqtarjuak, Kimmirut, Kinngait, Arviat, Baker Lake, Whale Cove, Chesterfield Inlet, Nauyasat, Arctic Bay, Pangnirtung, Iqaluit, Rankin Inlet, Coral Harbour, Sanikiluaq, Cambridge Bay, Resolute Bay, Pond Inlet, 14 mars 2022
https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/march14_fr.pdf